

Original Article

Reliability and validity of the Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale among the Turkish population with spinal cord injury

Pınar Akpınar[®], Arzu Atıcı[®], Zeynep Demir[®], Feyza Unlu Ozkan[®], İlknur Aktaş[®]

Department of Physical Medicine and Rehabilitation, University of Health Science, Fatih Sultan Mehmet Training and Research Hospital, İstanbul, Türkiye

ABSTRACT

Objectives: The study aimed to determine the reliability and cross-cultural validation of the Turkish translation of the Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale (SCI-SCS) in individuals with spinal cord injuries (SCIs).

Patients and methods: After the translation/validation process, the SCI-SCS was administered to 93 patients (69 males, 24 females; mean age: 47.9±14.3 years; range, 18 to 78 years) with SCI, diagnosed according to the American Spinal Injury Association impairment scale (grades from A to D), with at least one year after the injury, recruited between December 2022 and July 2023. Fifty-seven patients rated the SCI-SCS two to three days apart to investigate the test-retest reliability. Correlations between the first rates of the SCI-SCS and the Spinal Cord Independence Measure III (SCIM-III), Spinal Cord Injury Spasticity Evaluation Tool, Penn Spasm Frequency Scale, 36-item Short Form Health Survey (SF-36), Beck Depression Inventory, Beck Anxiety Inventory, and the pain-DETECT questionnaire were investigated for the evaluation of convergent validity.

Results: There were 65 patients with paraplegia and 28 patients with tetraplegia. The SCI-SCS showed good internal consistency (alpha=0.753). The three-factor model demonstrated a good fit to the data (relative chi-square=1.12, comparative fit index=0.981, Tucker-Lewis index (TLI)=0.977, root mean square error of approximation=0.037, standardized root mean square residual=0.120). The test-retest reliability was excellent, with an intraclass correlation coefficient of 0.79 (95% confidence interval 0.67-0.87). There were statistically significant correlations between the total SCI-SCS and all other administered questionnaires, except for the social function, emotional, physical, and general health domains of SF-36 and the self-care, total, and mobility subscales of SCIM-III.

Conclusion: The study demonstrated that the 14-item SCI-SCS represents a valuable scale for the assessment of secondary conditions among the Turkish population with SCI.

Keywords: Reliability, secondary health conditions, spinal cord injury, validity.

People living with spinal cord injury (SCI) experience a range of secondary health conditions that impact their quality of life besides their significant impairments. The term "secondary health condition" is a health issue that is either a direct result of the impairment or an indirect factor that is related to the impairment.^[1]

The frequency of health conditions varies greatly, but the most common secondary health conditions reported by individuals with SCI are sexual problems, chronic pain, bladder dysfunction, spasms, joint and muscle pain, bowel dysfunction, cardiovascular problems, contractures, urinary tract infections, pressure sores, and postural hypotension.^[2] These conditions may induce considerable added economic expense apart from the immediate impact on the daily lives of people with SCI. To prevent or reduce the incidence of these conditions, early identification and appropriate assessment are necessary.

Patient-reported outcome measures enable patients to report their symptoms and daily functioning and help healthcare services provide the care that patients need and require. In recent years, numerous investigations have incorporated the utilization of the Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale

Corresponding author: Pınar Akpınar, MD. SBÜ, Fatih Sultan Mehmet Eğitim ve Araştırma Hastanesi, Fiziksel Tıp ve Rehabilitasyon Anabilim Dalı, 34752 Ataşehir, İstanbul, Türkiye. E-mail: pinar.pinarakpinar@gmail.com

Received: November 17, 2023 Accepted: May 08, 2024 Published online: July 02, 2024

Cite this article as: Akpınar P, Atıcı A, Demir Z, Ozkan FU, Aktaş İ. Reliability and validity of the Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale among the Turkish population with spinal cord injury. Turk J Phys Med Rehab 2024;70(4):495-505. doi: 10.5606/tftrd.2024.14278.

This is an open access article under the terms of the Creative Commons Attribution-NonCommercial License, which permits use, distribution and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited and is not used for commercial purposes (http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

(SCI-SCS) as a tool for evaluating secondary health conditions in individuals with SCI. $^{\sc{[2-8]}}$

The SCI-SCS is a simple and self-reported questionnaire developed by Kalpakjian et al.^[9] in 2006. It is adapted from the generic Seekins Secondary Condition Questionnaire for people with injury-related disabilities.^[10] This self-reported 16-item questionnaire is designed to target mainly physiological conditions or health-related behaviors that can be prevented or managed. The 16 items are scored on a 4-point ordinal scale ranging from 0 (not experiencing issues in the last three months or insignificant problem) to 3 (significant or chronic problem). The total score ranges from 0 to 48 and is derived by adding the scores for each item. Higher scores indicate greater problems with secondary conditions.^[9]

The SCI-SCS, whether employed in its unaltered state or subject to marginal modifications, has received great attention nowadays. Studies on the psychometric properties and the Italian version of the scale were done.^[11,12] The validity and inter-rater reliability of the telephone-based version of the SCI-SCS was also investigated.^[13]

For an instrument to be used globally, it must be translated and adapted to the culture of its users. In this study, we aimed to adapt the SCI-SCS to the Turkish population and subsequently evaluate the reliability and cross-cultural validity of the Turkish translation of the SCI-SCS in patients with SCI. Due to the absence of a scale comparable to SCI-SCS, we planned to use Spinal Cord Independence Measure III (SCIM-III), Spinal Cord Injury Spasticity Evaluation Tool (SCI-SET), Penn Spasm Frequency Scale (PSFS), 36-item Short Form Health Survey (SF-36), Beck Depression Inventory (BDI) and pain-DETECT questionnaire (PDQ) for the assessment of convergent validity.

PATIENTS AND METHODS

Ninety-three patients (69 males, 24 females; mean age: 47.9±14.3 years; range, 18 to 78 years) diagnosed with SCI and classified according to the American Spinal Injury Association impairment scale, with grades ranging from A to D, and who sustained their injuries at least one year prior were recruited from the inpatient and outpatient rehabilitation units of the University of Health Science, Fatih Sultan Mehmet Training and Research Hospital between December 2022 and July 2023. Exclusion criteria included the presence of associated cognitive deficits, a primary disability that was not caused by SCI, and a clinically unstable medical condition, such as a terminal illness that would have compromised participation in the study. Data were collected through structured interviews, physical evaluations, and by applying self-administered questionnaires. A written informed consent was obtained from each patient. The study protocol was approved by the Fatih Sultan Mehmet Training and Research Hospital Ethics Committee (date: 26.01.2023, no: FSMEAH-KAEK 2023/22). ClinicalTrials.gov Identifier: NCT05935943. The study was conducted in accordance with the principles of the Declaration of Helsinki.

Translation procedure

Translation of the SCI-SCS to Turkish was performed in accordance with the recommended reports for translation and cultural adaptation.^[14] Three medical doctors, who were native Turkish speakers and were fluent in English, provided an independent translation of the SCI-SCS. After reconciliation of the three translations into a unified rendition, this resultant forward translation underwent retranslation into the original language by another medical doctor who remained unaware of the original SCI-SCS. This medical doctor was born and was living in an English-speaking country and was fluent in Turkish. Subsequent to the harmonization process, consensus was reached among all participants involved in the translation endeavor regarding the prefinal version of the translation.

Content and face validity

To ascertain the appropriateness of the preliminary questionnaire's content, content validity indices were computed for both individual items and the overall scale employing the Delphi method. Nine experts were enlisted to assess the extent to which each item correlated with or encapsulated a designated domain, utilizing a 4-point Likert scale. The scoring criteria were as follows: 1=not relevant, 2=somewhat relevant, 3=relevant, and 4=highly relevant. Additionally, experts provided feedback and recommendations concerning each item and the overarching formulations of the questionnaire. The content validity ratio value was calculated as 0.76 and the content validity index value as 0.97. According to these results, it was determined that the content validity was provided on the both item and scale basis.^[15] Furthermore, the expert's recommendations were taken into consideration in revising certain wordings and phrasings of the questionnaire items.

The last version of the questionnaire was pretested with 10 patients with SCI who met the inclusion criteria. They were requested to complete the SCI-SCS to evaluate if the items appeared, at face value, to be a suitable measure for assessing secondary conditions. The participants commented that they had no difficulties understanding the items. Data acquired from this sample were excluded from the study's analysis. After ensuring that the meanings of the words were understood, the final version was reached.

Procedure

For the scoring procedure of the SCI-SCS, the patients were given the SCI-SCS leaflet (Appendix 1). For illiterate patients, caregivers were asked to read the leaflet. Fifty-seven patients rated the SCI-SCS, two to three days apart to investigate the test-retest reliability. The SCI-SCS is adapted from the Secondary Condition Questionnaire specifically tailored for individuals with disabilities.^[10] Developed by Kalpakjian et al.,^[9] it evaluates the subjective experiences of secondary conditions in individuals with spinal cord injuries (SCI).

The SF-36 is arguably among the most extensively utilized patient-reported outcome measures for evaluating health-related quality of life. It was originally designed as a generic health measure but has been adapted for use across various disease populations and has demonstrated applicability among patients with SCI.^[16]

The SCIM-III assesses performance in activities of daily living and mobility in patients with SCI. It is a 17-item scale with three subdomains of self-care, respiration and sphincter control, and mobility.^[17] The Turkish version of the scale was adapted by Kesiktas et al.^[18]

Beck Depression Inventory is a widely used, 21-item, self-reported questionnaire that measures characteristic attitudes and symptoms of depression.^[19] Beck Anxiety Inventory (BAI) is a self-reported questionnaire measuring 21 common somatic and cognitive symptoms of anxiety.^[20]

The PSFS was first created to measure the effectiveness of intrathecal baclofen in the treatment of spasticity in patients with SCI. It is a self-reported measure with items on 5-point scales that assess a patient's perception of spasm frequency.^[21]

The SCI-SET is a self-reported questionnaire that assesses the problematic and useful effects of spasticity on daily life in patients with SCI. It was translated and cross-culturally adapted to the Turkish population.^[22] The PDQ is a simple, self-administered questionnaire that was designed to screen for neuropathic signs and symptoms without physical examination. It was endorsed by the International Spinal Cord Society as an assessment tool for SCI-related neuropathic pain.^[23]

Correlations between the first rates of the SCI-SCS and the SCIM-III, SCI-SET, PSFS, SF-36, BDI, BAI, and PDQ were investigated for the evaluation of convergent validity.

Statistical analysis

Statistical analyses were performed using the NCSS (Number Cruncher Statistical System) 2020 (NCSS, Kaysville, UT, USA), R version 4.3.2 (R Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria), and Jamovi version 2.3 software (https://www.jamovi.org). Descriptive statistics (means, standard deviations, and frequencies) were used to present sociodemographic and clinical characteristics of participants, as well as the results of the administered tools. Using the sample calculation method developed by Yazıcıoğlu and Erdoğan,^[24] it was calculated that at least 92 people should be included in the study with a 5% sampling error using the simple random sampling method.

Item analyses were performed for the validity assessment, and each item was evaluated with item difficulty index and item discrimination. The verification of the obtained factors was performed with the Lisrel 9.1 and lavaan, semTools and psych modules of R programs where confirmatory factor analysis (CFA) was performed based on the factor structure described by Conti et al.^[12] Diagonally weighted least squares estimation method was used for CFA fit since it is robust to nonnormality, particularly when the items are highly skewed or kurtotic. The relative chi-square (χ^2/df), root mean square error of approximation (RMSEA), the comparative fit index (CFI), and standardized root mean square residual (SRMR) were used as fit measures where $\chi^2/df < 3$, CFI >0.90, RMSEA <0.08, and SRMR <0.08, indicating thresholds for a good fit. The ordinal Cronbach's alpha coefficient was employed to evaluate internal consistency.^[25]

The intraclass correlation coefficient (ICC) was utilized for the assessment of test-retest reliability. Interpretation of ICC values was as follows: poor ≤ 0.40 ; fair=0.40-0.59; good=0.60-0.74; and excellent=0.75-1.00.^[26]

Spearman's rank correlation coefficient was utilized to identify the association between the SCI-SCS and

SCIM-III, SCI-SET, PSFS, SF-36, BDI, BAI, and PDQ.^[27] Statistical significance was accepted as p<0.05.

RESULTS

Sociodemographic information and characteristics of the participants are presented in Table 1. The total duration of SCI was 1-43 years. Most participants had paraplegia (n=65; 69.9%), and the most frequent etiology of SCI was falls (n=30; 32.3%). Scoring distributions of the SCI-SCS are shown in Table 2.

Test-retest reliability and internal consistency

All of the items except heterotopic ossification showed excellent test-retest reliability, with a total ICC of 0.79 (95% confidence interval 0.67-0.87, p<0.001, Table 3). SCI-SCS showed good internal consistency (alpha=0.753). Removal of any item from the factor did not increase reliability. However, in the item-total test correlation, heterotopic ossification did not show a significant correlation with the total score (Table 4).

Construct validity

The CFA was employed as the primary evaluation method, adhering to the factor structure delineated by Conti et al.^[12] Our initial endeavor mirrored the four-factor model proposed by Conti et al.,^[12] yielding Cronbach's alpha reliability coefficients of 0.28, indicative of suboptimal reliability. Subsequent scrutiny revealed that the four-factor model failed to yield a positive definite covariance matrix of latent variables. In response to this, we amalgamated two highly correlated latent variables, "skin, breathing, and metabolism" and "circulatory and autonomic" into a singular latent variable. Additionally, we made the decision to exclude the item concerning urinary tract infections due to its notably low loading factor of 0.270. For constructs with categorical indicators,

TABLE 1 Demographics and characteristics of participants (n=93)						
	n	%	Mean±SD	Median	Min-Max	
Age (year)			47.9±14.3	50	18-78	
Sex						
Male	69	74.2				
Female	24	25.8				
Marital status						
Married	72	77.4				
Single	21	22.6				
Education						
Illiterate	4	4.3				
Primary/secondary school	51	54.8				
High school	22	23.7				
University	16	17.2				
Work						
Working	14	15.1				
Not working	79	84.9				
Duration of spinal cord injury (year)			8.84±7.13	6	1-43	
Paraplegia/tetraplegia						
Paraplegia	65	69.9				
Tetraplegia	28	31.1				
Spinal cord injury levels						
Cervical	28	30.1				
Thoracal	59	63.4				
Lumbosacral	6	6.5				
AIS						
А	20	21.5				
В	20	21.5				
С	16	17.2				
D	37	39.8				
SD: Standard deviation; AIS: American Spinal Injury Associat	tion Impain	rment Scale	2.			

TABLE 2 Number of scores in each item of SCI-SCS							
	Not a problem	Mild or infrequent problem	Moderate or occasional problem	Significant or chronic problem			
	n	n	n	n			
Pressure sore(s)	73	2	12	5			
Injury caused by loss of sensation	70	11	7	4			
Muscle spasms (spasticity)	20	24	26	22			
Contractures	63	10	8	11			
Heterotopic bone ossification	88	2	1	1			
Diabetes mellitus	75	7	7	3			
Bladder dysfunction	31	22	14	25			
Bowel dysfunction	26	24	25	17			
Urinary tract infections	41	20	21	10			
Sexual dysfunction	62	10	12	8			
Autonomic dysreflexia	74	8	6	4			
Postural hypotension	64	12	13	3			
Circulatory problems	56	15	17	4			
Respiratory problems	76	8	5	3			
Chronic pain	23	16	34	19			
Joint and muscle pain	25	25	25	17			
SCI-SCS: Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale; n: Number of participants.							

TABLE 3Test-retest analysis of the SCI-SCS (n=57)							
Test		Retest					
Median	Min-Max	Median	Min-Max	ICC	95% CI	p	
0	0-3	0	0-3	0.711	0.553-0.820	0.001*	
0	0-3	0	0-3	0.402	0.155-0.602	0.001*	
2	0-3	2	0-3	0.772	0.640-0.860	0.001*	
0	0-3	0	0-3	0.928	0.880-0.957	0.001*	
0	0-3	0	0-1	0.158	-0.107 - 0.402	0.120	
0	0-3	0	0-3	0.808	0.694-0.883	0.001*	
1	0-3	2	0-3	0.689	0.522-0.805	0.001*	
1	0-3	2	0-3	0.715	0.558-0.822	0.001*	
1	0-3	1	0-3	0.516	0.295-0.685	0.001*	
0	0-3	1	0-3	0.529	0.311-0.694	0.001*	
0	0-3	0	0-3	0.657	0.478-0.784	0.001*	
0	0-3	0	0-3	0.582	0.379-0.732	0.001*	
0	0-3	1	0-3	0.670	0.496-0.793	0.001*	
0	0-3	0	0-3	0.718	0.563-0.825	0.001*	
2	0-3	2	0-3	0.659	0.481-0.785	0.001*	
1	0-3	2	0-3	0.473	0.242-0.653	0.001*	
	T-retest ana Median 0 0 2 0 0 0 0 1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Test Median Min-Max 0 0-3 0 0-3 2 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 1 0-3 1 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 1 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 0 0-3 1 0-3	Teretest analysis of the SCI-SCS (r Test Re Median Min-Max Median 0 0-3 0 0 0-3 0 2 0-3 2 0 0-3 0 2 0-3 2 0 0-3 0 0 0-3 0 0 0-3 0 0 0-3 0 1 0-3 2 1 0-3 1 0 0-3 0 0 0-3 0 0 0-3 1 0 0-3 0 0 0-3 0 0 0-3 0 0 0-3 1 0 0-3 1 0 0-3 2 1 0-3 2 1 0-3 2 1 0-3 2	Tretest analysis of the SCI-SCS (n=57)TestRetestMedianMin-MaxMedianMin-Max00-300-300-300-320-320-320-300-300-300-300-300-300-300-100-300-100-300-310-320-310-320-310-310-300-300-300-310-300-310-300-300-310-300-320-320-310-300-310-300-310-300-320-320-310-320-310-320-310-320-3	Tretest analysis of the SCI-SCS (n=57)TestRetestMedianMin-MaxMedianMin-MaxICC00-300-30.71100-300-30.40220-320-30.77200-300-30.92800-300-30.92800-300-10.15800-300-30.80810-320-30.68910-310-30.51600-310-30.52900-300-30.65700-300-30.67000-310-30.71820-320-30.67000-300-30.71820-320-30.67910-320-30.71820-320-30.67910-320-30.67910-320-30.67910-320-30.67910-320-30.67910-320-30.679	Tretest analysis of the SCI-SCS (n=57)TestRetestMedianMin-MaxMedianMin-MaxICC95% CI00-300-30.7110.553-0.82000-300-30.4020.155-0.60220-320-30.7720.640-0.86000-300-30.9280.880-0.95700-300-10.158-0.107-0.40200-300-30.8080.694-0.88310-320-30.66890.522-0.80510-310-30.5160.295-0.68500-310-30.5160.295-0.68500-300-30.6570.478-0.78400-300-30.6570.478-0.78400-300-30.6700.496-0.79300-300-30.7180.563-0.82520-320-30.6590.481-0.78510-320-30.4730.242-0.653	

SCI-SCS: Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale; ICC: Intraclass correlation coefficient; CI: Confidence interval; * p<0.01.

TABLE 4Item-total correlation values					
SCI-SCS	r	Þ			
Pressure sore(s)	0.274	0.008			
Injury caused by loss of sensation	0.495	0.000			
Muscle spasms (spasticity)	0.651	0.000			
Contractures	0.510	0.000			
Heterotopic bone ossification	0.121	0.264			
Diabetes mellitus	0.392	0.001			
Bladder dysfunction	0.444	0.000			
Bowel dysfunction	0.620	0.000			
Urinary tract infections	0.371	0.001			
Sexual dysfunction	0.541	0.000			
Autonomic dysreflexia	0.402	0.000			
Postural hypotension	0.450	0.000			
Circulatory problems	0.310	0.001			
Respiratory problems	0.405	0.000			
Chronic pain	0.543	0.000			
Joint and muscle pain	0.595	0.000			
SCI-SCS: Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale; Significant at p<0.05.					

Zumbo et al.'s^[25] "ordinal alpha" was given, which is calculated from polychoric (polyserial) correlation, not Pearson correlations.

Considering these findings, a refinement strategy by grouping related items with similar impacts and identifying clusters of interrelated components was pursued, yielding improved outcomes. The new three-factor model had very satisfactory reliability coefficients, ranging from 0.57 to 0.74. The standardized coefficients ranged from 0.324 to 0.831 (Table 5). The fit indices of the threefactor model were as follows: χ^2 /df=1.12, CFI=0.981, Tucker-Lewis index (TLI)=0.977, RMSEA=0.037, and SRMR=0.120. Substantial floor effects were evident in the domains of diabetes mellitus (24.7%), pressure sores (14.6%), and circulatory problems (14.16%).^[28]

Convergent validity

There were statistically significant positive correlations between the total SCI-SCS and PSFS, BDI, BAI, and PDQ. There were statistically significant negative correlations between the total SCI-SCS and SCI-SET, physical function, vitality, and bodily pain domains of SF-36, and the respiratory and sphincter management subscale of SCIM-III. However, no significant correlations were found with physical, emotional, social function, and general health domains of SF-36 or the self-care, total, and mobility subscales of SCIM-III. Furthermore, statistically

TABLE 5 Results of the CFA, including standardized factor loadings for the 14 items of the SCI-SCS							
		Factor loading estimate*	SE	p	Cronbach's alpha ordinal	Skewness; Kurtosis	
	Chronic pain	0.627	0.063	< 0.001	0.743	-0.18; -1.27	
Factor 1	Joint and muscle pain	0.744	0.069	< 0.001		0.15; -1.24	
Muscle structures and pain	Muscle spasms (spasticity)	0.717	0.081	< 0.001		-0.05; -1.25	
	Contractures	0.717	0.087	< 0.001		1.40; 0.40	
	Respiratory problems	0.414	0.083	< 0.001	0.657	2.51; 5.61	
	Injury caused by loss of sensation	0.510	0.087	< 0.001		2.01; 3.03	
Factor 2	Diabetes mellitus	0.337	0.090	< 0.001		2.26; 4.13	
Skin, breathing, and metabolism &	Pressure sore(s)	0.324	0.085	< 0.001		1.92; 2.19	
Circulatory and autonomic	Autonomic dysreflexia	0.831	0.096	< 0.001		2.29; 4.20	
	Postural hypotension	0.587	0.084	< 0.001		1.53; 1.10	
	Circulatory problems	0.367	0.083	< 0.001		1.04; -0.27	
Factor 3 Genitourinary and bowel	Bowel dysfunction	0.548	0.087	< 0.001	0.574	0.15; -1.27	
	Bladder dysfunction	0.350	0.073	< 0.001		0.21; -1.54	
	Sexual dysfunction	0.756	0.115	< 0.001		1.29; 0.19	

CFA: Confirmatory factor analysis; SCI-SCS: Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale; SE: Standard deviation; * Standardized Coefficients estimated by diagonally weighted least squares method.

TABLE 6 Correlations between sum scores and single items on SCI-SCS and other administered questionnaires						
		Factor 1 Muscle structures and pain	Factor 2 Skin, breathing, and metabolism & circulatory and autonomic	Factor 3 Genitourinary and bowel	Total	
SCIM-III						
Calf anna	r	0.052	-0.224*	-0.062	-0.080	
Sen-care	P	0.631	0.035	0.564	0.455	
Respiratory and sphincter	r	-0.091	-0.288**	-0.265*	-0.260*	
management	Þ	0.397	0.006	0.012	0.014	
Mahilitu	r	-0.028	-0.248*	-0.240*	-0.192	
Modility	p	0.792	0.019	0.024	0.072	
Total	r	-0.029	-0.273**	-0.214*	-0.196	
10181	Þ	0.788	0.010	0.044	0.065	
Denne Carrow Farmer av Carls	r	0.492***	0.183	0.295**	0.464***	
Penn Spasm Frequency Scale	P	< 0.001	0.087	0.005	<0.001	
COLOET	r	-0.426***	-0.227*	-0.295**	-0.450***	
SCI-SE1	P	<0.001	0.032	0.005	<0.001	
Beck depression inventory	r	0.435***	0.206	0.227*	0.392***	
	p	<0.001	0.053	0.032	<0.001	
D	r	0.479***	0.333**	0.336**	0.502***	
beck anxiety inventory	p	< 0.001	0.001	0.001	<0.001	
NDO	r	0.523***	0.162	0.160	0.390***	
PDQ	p	< 0.001	0.130	0.134	<0.001	
SF-36						
	r	-0.086	-0.260*	-0.199	-0.215*	
Physical function	p	0.424	0.014	0.063	0.044	
Dala abaai ad	r	-0.210*	-0.048	-0.110	-0.173	
Role physical	p	0.050	0.654	0.306	0.107	
37%.1%	r	-0.361***	0.040	-0.141	-0.223*	
Vitality	p	< 0.001	0.714	0.189	0.037	
D.I	r	-0.179	-0.075	-0.159	-0.186	
Role emotional	p	0.095	0.490	0.140	0.083	
	r	-0.244*	0.009	-0.188	-0.169	
Social function	p	0.022	0.931	0.079	0.116	
וו ת ויו	r	-0.362***	-0.017	-0.098	-0.234*	
Bodily pain	p	< 0.001	0.873	0.366	0.029	
Emotional well-being	r	-0.268*	-0.060	-0.142	-0.205	
	р	0.012	0.581	0.188	0.055	
	r	-0.117	0.074	-0.121	-0.087	
General health	р	0.277	0.492	0.263	0.421	
SCI SCS, Spinal Cord Injury Secondary	Condition	s Scala, SCIM III, Spinal	Cond Indonondones Massure III, SCI SET, Spins	1 Cord Injury Specificity	Evaluation Tool	

SCI-SCS: Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale; SCIM-III: Spinal Cord Independence Measure III; SCI-SET: Spinal Cord Injury Spasticity Evaluation Tool; PDQ: Pain-DETECT questionnaire; SF-36: 36-Item Short Form Survey; r: Spearman rho correlation coefficient; * Significant at p<0.05; ** Significant at p<0.01; *** p<0.001.

significant negative correlations were observed between the respiratory and sphincter management, total, and mobility subscales of SCIM-III and the "skin, breathing, and metabolism" and "circulatory and autonomic" (Factor 2) items of SCI-SCS, as well as the "genitourinary and bowel" (Factor 3) items of SCI-SCS, as shown in Table 6. The highest significant correlation was found with the PSFS and SCI-SET.

DISCUSSION

The SCI-SCS was cross-culturally adapted to the Turkish language in accordance with the guidelines for translating self-reported health questionnaires.^[24] The findings demonstrated excellent test-retest reliability and good internal The three-factor consistency. CFA model demonstrated a good fit to the data with the exception of the items urinary tract infections and heterotopic ossification. Additionally, statistically significant correlations were found between the total SCI-SCS and SCI-SET, SCIM-III, PSFS, SF-36, BDI, BAI, and PDQ, except for the physical, emotional, social function, and general health domains of SF-36, as well as the self-care, mobility, and total subscales of SCIM-III.

The effective use of outcome measures is important for clinical care. The SCI-SCS is a quick and simple questionnaire that specifically measures secondary conditions that directly and indirectly impact health and physical functioning of patients with SCI.^[9] Patients' perceptions about their conditions could influence their treatment plans. This self-reported questionnaire will be very valuable in clinical settings to identify secondary conditions and enable more profound understanding of the repercussions of secondary conditions on the daily lives of patients with SCI. Ensuring confidence in the utilization of the instrument across diverse cultures requires cross-cultural adaptation. This underscores the significance of our study.

In the present study, the mean sum score of SCI-SCS (12.42 ± 6.90) was higher than the mean sum score reported by Jørgensen et al.^[11] (10.1 ± 5.8); however, it was lower than the mean sum score of 17.1 ± 7.6 reported by Conti et al.^[12] Although our participants were recruited from both the inpatient and outpatient rehabilitation units, 31.1% of patients were tetraplegic, which is lower than the rates in the studies of Conti et al.^[12] and Jørgensen et al.^[11] It was shown that tetraplegia significantly influences the total SCI-SCS score.^[3]

Excellent test-retest reliability was found in our study, as in the study of Conti et al.^[12] and Arora et al.^[13] Telephone-based version of the SCI-SCS is also proposed to screen for secondary health conditions in low- and middle-income countries, where routine face-to-face follow-ups may not always be feasible and literacy poses a challenge.^[13]

There exists no definitive consensus regarding the definition of the construct termed "secondary conditions." Craven et al.^[8] expanded upon the SCI-SCS by incorporating six additional items, namely cardiac problems, high blood pressure, neurological deterioration, fracture, psychological distress, and depression. In our study, we removed heterotopic ossification as it did not show a significant correlation with the total score and also diagnosis requires radiologic examination. We performed CFA based on the factor structure described by Conti et al.,^[12] and they also omitted the item heterotopic ossification due to its low factor loading across all factors. Additionally, we omitted the item related to urinary tract infections due to its notably low loading factor. Furthermore, we merged two highly correlated latent variables, "skin, breathing, and metabolism" and "circulatory and autonomic," into a single latent variable. Urinary tract infections may not always be apparent to patients with SCI, or they may not be able to distinguish this condition from asymptomatic bacteriuria. Verifying these issues through a clinical assessment and educating patients about secondary conditions was recommended to prevent more severe complications. Factor analysis was utilized to reduce the number of items with similar impacts and identify groups of interrelated components that contributed to enhancing the construct validity of the SCI-SCS. While the SCI-SCS requires further consideration regarding the construct of secondary conditions following SCI, it enables individuals with SCI to effectively communicate their experiences with secondary conditions to medical professionals. Consequently, healthcare providers can make informed decisions and prioritize interventions based on the reported scores. Furthermore, enhancing the clarity of the construct of secondary conditions within the instrument could further optimize its utility.

Patients with SCI needed to be more informed about the secondary conditions. Korkmaz et al.^[29] measured the patients' knowledge level about secondary complications at admission and discharge, and the knowledge level of the patients about secondary complications increased at discharge. To be able to prevent secondary consequences, patients with SCI have to learn and know secondary conditions. Moreover, the use of SCI-SCS is of great importance for patients in evaluating their secondary conditions.

The validity of the SCI-SCS was supported by statistically significant correlations between the SCI-SCS and all other administered questionnaires (Table 6). Higher scores on the SCI-SCS correlated with lower scores on health-related quality of life, similar to previous studies.^[11,12,30] No correlation was found between the emotional, social function, and general health domains of the SF-36, as the SCI-SCS specifically targets physiological secondary conditions associated with SCI. As anticipated, correlations between the bodily pain domain of SF-36 and PDQ scores with SCI-SCS were statistically significant, consistent with previous studies.^[11,12] Beck depression and anxiety scores were also correlated with the SCI-SCS scores, as physiological secondary conditions have the potential to influence psychological aspects. The correlations between the subscales of SCIM-III were consistent with the factor items of SCI-SCS, as expected. Notably, the highest significant correlation was identified with the SCI-SET and PSFS. The SCI-SET measures the impact of spasticity on daily life in patients with SCI. The PSFS measures the patient's perception of spasm frequency. Patients' perceptions about their spasticity will often drive their treatment.^[31] The SCI-SCS is able to record the subjective experience of problems related to SCI, and by combining with clinical assessment, convenient treatment plans can be formulated.

The lower percentage of tetraplegia in our study population is a limitation of our study since tetraplegia influences the SCI-SCS scores.^[3] Furthermore, floor effects identified in the items diabetes mellitus, pressure sores, and circulatory problems could be attributed to the substantial number of participants who emphasized the absence of these conditions. This observation aligns with previous findings, underscoring the low prevalence of these complications in patients with SCI.^[3,9,12] Another limitation could be the lower educational level of our patient population. The graduation rate from high school for our patients was 23.7%, in contrast to the findings of Conti et al.,^[12] who reported a rate of 46.8%, and Jørgensen et al.,^[11] who reported a rate of 30%.

In conclusion, the modified 14-item SCI-SCS represents a valuable self-rating tool for assessing secondary health conditions in patients with SCI in the Turkish population. It is recommended to educate patients with SCI about the secondary conditions and combine the self-reported measures with clinical assessment in Turkish population.

Acknowledgements: We thank all the authors who contributed to the formation of the scale.

Data Sharing Statement: The data that support the findings of this study are available from the corresponding author upon reasonable request.

Author Contributions: Idea/concept, critical review, analysis and/or interpretation, writing the article: P.A., IA.; Design: P.A., F.U.O., I.A.; Control/supervision: P.A.; Data collection and/or processing: P.A., A.A., F.U.O., Z.D.; Literature review: P.A., AA.

Conflict of Interest: The authors declared no conflicts of interest with respect to the authorship and/or publication of this article.

Funding: The authors received no financial support for the research and/or authorship of this article.

REFERENCES

- 1. Jensen MP, Molton IR, Groah SL, Campbell ML, Charlifue S, Chiodo A, et al. Secondary health conditions in individuals aging with SCI: Terminology, concepts and analytic approaches. Spinal Cord 2012;50:373-8. doi: 10.1038/sc.2011.150.
- Tasiemski T, Kujawa J, Tederko P, Rubinelli S, Middleton JW, Craig A, et al. Relationship between secondary health conditions and life satisfaction in persons with spinal cord injury: Study across twenty-one countries. Qual Life Res 2023;32:2069-77. doi: 10.1007/s11136-023-03376-3.
- 3. New PW. Secondary conditions in a community sample of people with spinal cord damage. J Spinal Cord Med 2016;39:665-70. doi: 10.1080/10790268.2016.1138600.
- 4. Brinkhof MW, Al-Khodairy A, Eriks-Hoogland I, Fekete C, Hinrichs T, Hund-Georgiadis M, et al. Health conditions in people with spinal cord injury: Contemporary evidence from a population-based community survey in Switzerland. J Rehabil Med 2016;48:197-209. doi: 10.2340/16501977-2039.
- Mittmann N, Hitzig SL, Catharine Craven B. Predicting health preference in chronic spinal cord injury. J Spinal Cord Med 2014;37:548-55. doi: 10.1179/2045772314Y.0000000249.
- Müller R, Brinkhof MW, Arnet U, Hinrichs T, Landmann G, Jordan X, et al. Prevalence and associated factors of pain in the Swiss spinal cord injury population. Spinal Cord 2017;55:346-54. doi: 10.1038/sc.2016.157.
- Callaway L, Barclay L, McDonald R, Farnworth L, Casey J. Secondary health conditions experienced by people with spinal cord injury within community living: Implications for a National Disability Insurance Scheme. Aust Occup Ther J 2015;62:246-54. doi: 10.1111/1440-1630.12206.
- Craven C, Hitzig SL, Mittmann N. Impact of impairment and secondary health conditions on health preference among Canadians with chronic spinal cord injury. J Spinal Cord Med 2012;35:361-70. doi: 10.1179/2045772312Y.0000000046.
- Kalpakjian CZ, Scelza WM, Forchheimer MB, Toussaint LL. Preliminary reliability and validity of a Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale. J Spinal Cord Med 2007;30:131-9. doi: 10.1080/10790268.2007.11753924.
- Seekins T, Smith N, McCleary T, Clay J, Walsh J. Secondary disability prevention: involving consumers in the development of a public health surveillance instrument. Journal of Disability Policy Studies. JDPS 1990;1:21-36. doi: 10.1111/1468-0009.00009.

- Jørgensen V, von Rosen P, Butler Forslund E. Considerations on the psychometric properties and validity of the Spinal Cord Injury Secondary Conditons Scale. Spinal Cord 2021;59:894-901. doi: 10.1038/s41393-021-00655-z.
- 12. Conti A, Clari M, Arese S, Bandini B, Cavallaro L, Mozzone S, et al. Validation and psychometric evaluation of the Italian version of the Spinal Cord Injury Secondary Conditions Scale. Spinal Cord 2020;58:496-503. doi: 10.1038/s41393-019-0384-z.
- 13. Arora M, Harvey LA, Lavrencic L, Bowden JL, Nier L, Glinsky JV, et al. A telephone-based version of the spinal cord injury-secondary conditions scale: A reliability and validity study. Spinal Cord 2016;54:402-5. doi: 10.1038/ sc.2015.119.
- Wild D, Grove A, Martin M, Eremenco S, McElroy S, Verjee-Lorenz A, et al. Principles of good practice for the translation and cultural adaptation process for Patient-Reported Outcomes (PRO) measures: Report of the ISPOR task force for translation and cultural adaptation. Value Health 2005;8:94-104. doi: 10.1111/j.1524-4733.2005.04054.x.
- 15. PolitDF, BeckCT, Owen SV. Is the CVI an acceptable indicator of content validity? Appraisal and recommendations. Res Nurs Health 2007;30:459-67. doi: 10.1002/nur.20199.
- Forchheimer M, McAweeney M, Tate DG. Use of the SF-36 among persons with spinal cord injury. Am J Phys Med Rehabil 2004;83:390-5. doi: 10.1097/01. phm.0000124441.78275.c9.
- Catz A, Itzkovich M, Tesio L, Biering-Sorensen F, Weeks C, Laramee MT, et al. A multicenter international study on the Spinal Cord Independence Measure, version III: Rasch psychometric validation. Spinal Cord 2007;45:275-91. doi: 10.1038/sj.sc.3101960.
- Kesiktas N, Paker N, Bugdayci D, Sencan S, Karan A, Muslumanoglu L. Turkish adaptation of Spinal Cord Independence Measure--version III. Int J Rehabil Res 2012;35:88-91. doi: 10.1097/MRR.0b013e32834f402d.
- Beck AT, Ward CH, Mendelson M, Mock J, Erbaugh J. An inventory for measuring depression. Arch Gen Psychiatry 1961;4:561-71. doi: 10.1001/archpsyc.1961.01710120031004.
- Beck AT, Epstein N, Brown G, Steer RA. An inventory for measuring clinical anxiety: Psychometric properties. J Consult Clin Psychol 1988;56:893-7. doi: 10.1037//0022-006x.56.6.893.

- Penn RD, Savoy SM, Corcos D, Latash M, Gottlieb G, Parke B, et al. Intrathecal baclofen for severe spinal spasticity. N Engl J Med 1989;320:1517-21. doi: 10.1056/ NEJM198906083202303.
- 22. Akpinar P, Atici A, Kurt KN, Ozkan FU, Aktas I, Kulcu DG. Reliability and cross-cultural adaptation of the Turkish version of the Spinal Cord Injury Spasticity Evaluation Tool. Int J Rehabil Res 2017;40:152-7. doi: 10.1097/ MRR.00000000000223.
- 23. Widerström-Noga E, Biering-Sørensen F, Bryce TN, Cardenas DD, Finnerup NB, Jensen MP, et al. The international spinal cord injury pain extended data set (Version 1.0). Spinal Cord 2016;54:1036-46. doi: 10.1038/ sc.2016.51.
- 24. Yazıcıoğlu Y, Erdoğan S. SPSS uygulamalı bilimsel araştırma yöntemleri. Ankara: Detay Yayıncılık; 2004. s. 50.
- Zumbo BD, Gadermann AM, Zeisser C. Ordinal versions of coefficients alpha and theta for likert rating scales. J Mod Appl Stat Methods 2007;6:21-9. doi: 10.22237/ jmasm/1177992180.
- 26. Cicchetti DV. Guidelines, criteria, and rules of thumb for evaluating normed and standardized assessment instruments in psychology. Psychological Assessment 1994;6:284-90. doi: 10.1037/1040-3590.6.4.284.
- 27. Evans JD. Straightforward statistics for the behavioral sciences. California: Brooks/Cole Publishing. Pacific Grove; 1996.
- McHorney CA, Tarlov AR. Individual-patient monitoring in clinical practice: Are available health status surveys adequate? Qual Life Res 1995;4:293-307. doi: 10.1007/ BF01593882.
- Korkmaz N, Yardimci G, Ülgen E, Köroğlu Ö, Yilmaz B. Evaluation of secondary complication awareness among individuals with spinal cord injury. Int J Rehabil Res 2022;45:311-8. doi: 10.1097/MRR.00000000000544.
- 30. Krahn GL, Suzuki R, Horner-Johnson W. Self-rated health in persons with spinal cord injury: Relationship of secondary conditions, function and health status. Qual Life Res 2009;18:575-84. doi: 10.1007/s11136-009-9477-z.
- 31. Adams MM, Ginis KA, Hicks AL. The spinal cord injury spasticity evaluation tool: Development and evaluation. Arch Phys Med Rehabil 2007;88:1185-92. doi: 10.1016/j. apmr.2007.06.012.

APPENDIX 1

Hasta adı:

Spinal Kord Yaralanmasına Bağlı İkincil Durumlar Skalası

Aşağıdaki 14 sağlık problemi için lütfen son 3 ayda her birinin faaliyetlerinizi ve bağımsızlığınızı ne kadar etkilediğini değerlendirin. Son 3 ayda böyle bir durum yaşamadıysanız veya sizin için önemsiz bir sorunsa lütfen "0"ı daire içine alınız. Durumların her birini derecelendirmek için aşağıdaki ölçeği kullanın.

- 0 Son 3 ayda yaşanmamış veya önemsiz bir problemdir.
- 1 Hafif veya nadir bir problemdir.
- 2 Orta derecede veya ara sıra olan bir problem.
- 3 Önemli veya kronik, devamlı olan bir problem.

Sağlık sorunu	Tanım	Derece
Bası yarası (yaraları)	Ciltte döküntü ya da kızarıklık şeklinde ortaya çıkar ve iltihaplı yaraya dönüşür. Deri ülseri, yatak yarası, dekübit ülseri olarak da adlandırılır.	0123
Duyu kaybı nedeniyle gelişen hasar	Duyu kaybı nedeniyle yaralanma gelişebilir, kucakta sıcak sıvıların taşınması ya da ısıtıcı ve ateşin çok yakınında oturulması gibi.	0123
Kas spazmları (spastisite)	Spastisite kontrol edilemeyen kas kasılması veya spazmları şeklinde kon- trolsüz kas hareketlerini ifade eder. Sıklıkla enfeksiyon veya dar ayakkabı veya sıkı kemer kullanımı gibi durumlarda artar.	0123
Kontraktürler	Kontraktür dirsek ve kalça eklemi gibi bir eklemin, çevresindeki yumuşak dokuların kısalması nedeniyle gelişen eklem hareketindeki kısıtlanmadır. Bu durum, bir eklem, hareket açıklığı boyunca yeterli sıklıkta hareket edemediğinde ortaya çıkar. Ağrı genellikle bu soruna eşlik eder.	0123
Diyabet	Diyabet kan şekeri seviyesindeki düzensizliklerden kaynaklanan bir sorundur. Belirtiler sık idrara çıkma ve aşırı susamadır. Bu durum bir hekim tarafından teşhis edilmelidir.	0123
Mesane disfonksiyonu	İdrar kaçırma, mesane ya da böbrek taşları, böbrek problemleri, idrar kaçağı ve geri akımının hepsi mesane işlev bozukluğunun belirtileridir. NOT: İdrar yolu enfeksiyonları için ayrı bir madde bulunmaktadır.	0123
Bağırsak disfonksiyonu	İshal, kabızlık, "kaçırmalar" ve bunlarla ilişkili sorunlar bağırsak işlev bozukluğunun belirtileridir.	0123
Cinsel disfonksiyon	Seksüel fonksiyonlarda memnuniyetsizliği içerir. Memnuniyetsizliğin nedenleri hissin azalması, vücut algısındaki değişiklikler, hareketlerde zorluk ve bağırsak veya mesanede enfeksiyon gibi problemler olabilir.	0123
Otonom disrefleksi	Bazen hiperrefleksi olarak adlandırılan otonom disrefleksi, vücudun ısı düzenleme sistemindeki bozukluktan kaynaklanır. Disrefleksinin belirtileri kan basıncında ani artışlar ve terleme, ciltte kızarıklıklar, tüy- lerin diken diken olması, göz bebeğinde büyüme ve baş ağrısıdır. Duyu kaybı olan bir kişide vücudun ağrıya yanıtı olarak da ortaya çıkabilir.	0123
Postural hipotansiyon	Vücut pozisyonundaki değişiklikle ortaya çıkan şiddetli baş dönmesi hissidir. Kan basıncındaki ani düşüş nedeniyle oluşur.	0123
Dolașım problemleri	Damarların, ayakların şişmesi veya kan pıhtısı oluşumunu içeren dolaşım problemleri.	0123
Solunum problemleri	Solunum yolu enfeksiyonlarının ya da problemlerinin belirtileri nefes almada güçlük ve balgam artışını içerir.	0123
Kronik ağrı	Genellikle kronik karıncalanma, yanma ya da künt ağrı olarak hissedilir. Duyusu az veya olmayan alanlarda da görülebilir.	0123
Eklem ve kas ağrısı	Belirli kas gruplarında veya eklemlerdeki ağrıyı içerir. Omuz kasları gibi belirli bir kas grubunu aşırı kullanması gereken veya eklemlerine çok fazla yük bindiren kişilerde ağrı gelişme riski vardır.	0123

Tarih: